



ニューブランズウィック市から訪問団来福！

コロナ禍で1年遅れになりましたが、40周年記念事業として、11月5日から9日の日程で、福井市の姉妹友好都市であるアメリカニューブランズウィック市の訪問団が6年ぶりに来福しました。

滞在中は天候にも恵まれ、グリフィス記念館を見学したり、養浩館を散歩したり、福井市内外を巡りました。



訪問団のみなさんには、福井のボルガライスや鯖寿司、越前そばなどがとても人気でした。ボルガライスを食べた際には、私たち日本人はスプーンを使いましたが、皆さんはお箸で召し上がっていました！また、タケフナイフビレッジでは、職人さんとの距離が近く、刃物を作っているところを間近で見られましたので、皆さんとても喜んでいる様子でした。お土産に、お庭のお手入れ用の【カマ】を買われた方もいらっしゃいました！アメリカにはないそうですよ。



水原市から小学生訪問団来福！

11月16日から19日の日程で、福井市の友好都市である韓国水原市から小学生芸術ワークショップ訪問団が来福しました。

訪問団の小学生10名は、福井市美術館で開催されていた福井市国際交流作品展に自分達が描いた絵を出展していましたので、自分たちの作品や、福井市の子どもたちの作品を鑑賞しました。

また、福井市の美山啓明小学校の子ども達とアート交流を楽しみました。美山啓明小学校の子ども達と大きな絵を一緒に完成させ、韓国語と日本語を交えながらお互いに一生懸命交流をしました。



さらに、福井市で活躍する画家の岩堀葉さんにご指導いただき、日本画ワークショップも行いました。干支にちなんで龍の絵を越前和紙に描きましたが、どの作品も素晴らしかったです♪



また、朝倉氏遺跡復元街並みや朝倉氏遺跡博物館、恐竜博物館も訪れました。ゆめおーれ勝山では、はたおり体験もしました。

子供達にとって貴重な体験になったのではないのでしょうか。今回の訪問が良い思い出となって、将来福井と水原市のみならず、日本と韓国の架け橋になってくれることを期待します。

活動レポート

ワールドKids くらぶ

○11月19日(日)

ゲスト：チェコ出身のマトウシュさん

やさしい日本語と少しの英語で参加者の子ども達にスライドを使って国の紹介をしてくださいました。チェコでの人気のスポーツやアニメなど、どれも新しく知ることばかりで、子どもたちも保護者の方もチェコについてじっくりお話を聞いていました。



○12月16日(土)

ゲスト：グアテマラ出身のカンディさん

今回はいつもと少し違い、カンディさんが用意してくれたワークシートに子ども達と一緒に取り組みました。写真を切りながらチェコの国鳥であるケツァールの話をしたり、食べ物や通貨、火山の話をしたり、子ども達もカンディさんの話を熱心に聞いていました。



グローバルフェスタ2023

10月1日(日)、コロナ禍を経て大盛り上がりのグローバルフェスタになりました。

子どもから大人の方までたくさんの方にご参加いただき、いろいろな国の方から直接それぞれの文化や生活・有名な物などを聞くことができ、とても良い機会になりました。

今回は、13ヶ国のブースを出しました。

アメリカ・スロベニア・ポーランド・中国・韓国・
バングラディッシュ・ペルー・チリ・インドネシア・
ミャンマー・ウクライナ・カンボジア・日本♪
子ども達はスタンプラリーを楽しみ、みんな迷いながら景品を選んでいましたよ♪



ステージでは、保育園の子ども達の発表や、各国のダンスショーで大盛り上がりでした。



今回ご協力、お手伝いしてくださったみなさま、本当にありがとうございました！

今年は2024年6月30日(日)に開催を予定しています。

協会会員の皆様にはボランティアなどご協力いただけましたら幸いです。

※このグローバルフェスタでは高校生の方のボランティアも募集しています。興味のある方は協会までご連絡ください♪



文化理解推進事業

○8月8日(火)

クッキングワールドツアー(小学生対象)

アメリカ、ジャマイカ、ウクライナ、中国、インドネシア、ベトナムの6か国のゲストと一緒に料理づくりを通して交流しました。



○8月23日(水)

豊公民館さんで開催された「みのりカレッジ」に共催させていただき、ワールドクッキングを開催しました。豊地区で働くインドネシア出身のオッキさんとナシゴレンを作りました。



○9月8日(金)

福井県立ろう学から、子どもたちが文化祭で韓国について発表するのでお話を聞きたいとの依頼をいただき、韓国出身のイウンジョンさんから韓国の学校や食文化についてお話をいただきました。



○9月23日(土)

中央公園で開催された福井青年会議所主催の「Fukui World Food Festival」の「世界の遊びエリア」を当協会で担当しました。お天気がよくて、たくさんの家族が外国の遊びを楽しみました。



外国人講師派遣事業

○8月8日(火)

とまと児童館で、ブラジル出身のミシェルさんと娘のアニーちゃんが母国紹介をしました。みんなでサンバを踊って、とっても盛り上がりました♪



○8月31日(木)

木田地区デイホームで、ペルー出身のイングリッドさんに母国紹介をしていただきました。



○9月16日(土)

中央公民館で、台湾出身のラテイテイさんと台湾のお菓子「ヌガー」や「白きくらげと梨のデザート」を作りました。



○10月22日(日)

河合公民館で、アメリカ出身のブライアンさんが、アメリカのハロウィンについて紹介しました。



○11月21日(火)

湊公民館で、モンゴル出身のマリさんが母国紹介をしました。みんなでダンスも踊りましたよ♪



○12月2日(土)

旭公民館で、メキシコ出身のアナさんが母国紹介をしました。みんなでレモンケーキを作りました。



○12月22日(金)

さつき児童館で、ペルー出身のイングリッドさんが、ペルーのクリスマスについて紹介しました。クイズやダンスも楽しみました!



活動レポート

※日程や内容等の変更の可能性もあるため、協会までお問合せください

福井の歴史文化研修事業

○8月20日(日)

協会に登録いただいている通訳ボランティアを対象に、福井の歴史や文化に関する通訳技術習得のための研修会を毎年開催しています。今年度は、養浩館について学びました。

○第1回

8月20日(日)、英語、韓国語、中国語通訳ボランティア16名が参加し、養浩館の案内についてガイドの方から学びました。



○第2回

9月2日(土)、第1回で教わった内容をまとめた情報の翻訳作業を行いました。ネイティブの先生に指導を受けながら案内文を考えました。



○第3回

9月24日(日)、実際に外国人の方を招いて、第2回で翻訳した原稿をもとにガイドしました。



日本文化体験事業

10月22日(日)、福井国際フェスティバル会場、外国人対象の着物体験を実施しました。各回満席になる程の人気ぶりでした。鮮やかな着物が皆さんとてもお似合いました。



1月

◎日本語サポートクラス

日時：5日(金) 13:30-15:00

日時：6日、13日、27日(土)

10:00-11:30

◎クッキングワールドツアー

日時：7日(日) 10:00-13:00 対象：小学生

会場：AOSSA 6階 調理実習室

◎しゃべり場 会場：ハピリン4階

日時：14日(日)、28日(日) 10:00-12:00

◎世界の遊び体験

日時：20日(日) 13:30-15:30

会場：福井大学(文京キャンパス アカデミーホール)

◎韓国水原市とのオンライン交流

日時：22日(月) 19:00-20:30

◎ジュニア大使任命式

日時：27日(土)

10名のジュニア大使が韓国水原市へ飛び立ちます!

2月

◎日本語サポートクラス

日時：3日、10日、24日(土)

10:00-11:30

◎韓国水原市とのオンライン交流

日時：5日(月) 19:00-20:30

◎やさしい日本語ワークショップ【要申込】

日時：10日(土) 13:00~15:30

会場：福井市総合ボランティアセンター

◎しゃべり場

日時：11日(日)、24日(土) 10:00-12:00

会場：福井市総合ボランティアセンター

◎書道体験(外国の方対象) 会場：協会会議室

日時：12日(月・祝日) 13:00-15:00

3月

◎日本語サポートクラス

日時：2日、9日、23日(土)

10:00-11:30

◎ジュニア大使壮行式

日時：2日(土)

★3月18日(月)~24日(日) 水原市へ派遣

◎韓国水原市とのオンライン交流

日時：4日(月) 19:00-20:30

◎しゃべり場

日時：10日(日) 10:00-12:00→AOSSA 501

日時：24日(土) 10:00-12:00→AOSSA 601A

◎ワールドKidsくらぶ~アメリカ~

日時：16日(土) 10:00-11:00 協会会議室